

## GÉNOVA

### la ciudad natal del Descubridor Colón

Entre todas las grandes ciudades de Italia, Génova es sin duda una de las más majestuosas.

Por su posición sobre el mar que circunda la inmensa Liguria, además de unir el encanto a lo imponente. Génova bien puede reputarse de ciudad reina, por ser su puerto el más importante de la Italia septentrional, por ser una plaza comercial que da vida no solamente a la península itálica, sino que en el mundo marítimo ocupa también un asiento privilegiado.

Su vista desde el mar es algo sublime, y su ribera amplísima se levanta entre las agitadas olas de sus aguas azules, presentando por todos lados panoramas pintorescos y maravillosos.

Su pueblo, dedicado a una vida laboriosa, siempre constante, parece estar en relación con el movimiento incesante y la vida de su puerto.

Severo como la magnitud de sus antiguos palacios que aun recuerdan sus glorias pasadas, el pueblo genovés es uno de los más cultos, de lo más digno, de lo más noble de las cien ciudades de Italia.

Sus primitivos tiempos, que remontan al año 707 antes de la era cristiana, se pierden en la oscuridad del pasado como todas las cosas más antiguas: empero sus valores cívicos y sus glorias, se destacan como un sol luminoso ante la faz de la tierra.

En el siglo XV fué quizá el más agitado de su vida, por la guerra civil estallada a consecuencia de la formación de varios partidos políticos, que disputábanse el poder de mando, sin faltar, entre esas peligrosas tempestades locales, la mirada codiciosa y el deseo de arrebatar-

le su autonomía y poder por otros pueblos y por otras razones.

Mal su fe y su energía no se arredraban ante los infortunios. Mientras el ligur Assereto diezmaba al rey Alfonso de Aragón reduciéndolo a la impotencia y prisionero sobre los campos de Ponza, el Banco de «San Giorgio», con su institución maravillosa, se atraía la atención de todos los estadistas del mundo.

Con el descubrimiento de América, llevado a cabo por Cristóbal Colón merced a España, Génova que contaba con los más grandes navegantes del tiempo, despertaba más admiración entre las grandes naciones, y su pueblo, siempre viril, entregábase de lleno a las artes y al estudio de la ciencia descollando entre tantísimos hombres ilustres el más grande Almirante del siglo XVI, Andrea D'Oria, y excelsos pintores y artistas como Cambiaso, Tavarone, Piola, Castello, Strozzi, Parodi y otros muchos, todos autores de tantas obras cuya belleza artística aún se admira en los palacios de la aristocracia genovesa y en sus ricos museos.

En el siglo XVIII, sobre la bella población, el odio y la terquedad de Luis XIV, no respetando siquiera los encantos de sus monumentos y de sus artes, hizo que se le lanzaran catorce mil bombas, reduciendo a escombros un gran sector de la ciudad.

Caída Génova bajo el poder de los austriacos, el pueblo ligur no perdió su coraje legendario y esperaba con fe titánica el momento de rescatarse. En la tarde del 5 de diciembre de 1746 en uno de los barrios de la ciudad se había encallado un carro que había cedido



Monumento erigido en Génova a la memoria del gran navegante Cristóbal Colón

al peso de un grueso mortero austriaco que trasportaban en un cuartel militar. Los soldados, incapaces de salir de aquel precipicio, quisieron obligar a los curiosos a que se les ayudara a ponerse de nuevo en movimiento. Entre la pequeña agrupación de gente, que miraba con desdén a la cohorte enemiga, hallábase un muchacho de 17 años de edad, llamado Balilla por atonomasia.

Este, irritado por el tono grosero de los austriacos, prorumpió en protestas que enardecieron a todos los presentes, y cogiendo una piedra del suelo, la lanzó contra los soldados. La piedra de Balilla fue como la señal de la revuelta. Mo-

mentos después todo el pueblo de Génova, enfurecido, estaba levantado en armas tomando por asalto los cuarteles y atacando la soldadesca, hasta ver proclamada su libertad y autonomía.

Esa página de historia generosa semejante a las vísperas sicilianas, se enumera en la historia de Italia como una de las más gloriosas de sus epopeyas.

En el resurgimiento para la unificación de Italia, Génova prestó quizá los más valiosos contingentes, sobre todo de hombres, surgiendo de su pueblo elementos de grandísimo valor militar y de alto saber y prestigio político.

A. ARIÉ

## COMO SE PERVIERTE UN PUEBLO

No ha mucho había en Bretaña una pequeña ciudad apacible y honrada, trabajadora y piadosa. Hoy es un centro comunista. Esta ciudad es Douarnenez.

Un día, con ocasión de cierto conflicto entre pescadores y patronos, el periódico revolucionario «La Humanidad», envió a Douarnenez uno de sus propagandistas. Tuvo que hospedarse en un hotel, porque allí a nadie conocía. Diariamente le enviaban de París un paquete de periódicos. Probó venderlos. Todos rechazaban con horror su inmundicia. Tuvo que limitarse

deslizar bajo las puertas su hoja desprestigiada. Y aun así, las buenas conadres de Douarnenez, para mostrar el aprecio que hacían del infeliz papelucho, lo quemaban en la calle.

Un propagandista católico hubiese tal vez tomado las de Villadiego, diciendo: «Es inútil; con esta gente no se hace nada». El comunista se obstinó.

«Leerlo, no, nunca, decían aquellos buenos bretones, pero una ojeada siquiera para ver las barbaridades que dice, sí.» Y una mirada a hurtadillas hoy,

otra mañana, se acostumbraron poco a poco a su lectura.

Al cabo de un tiempo los habitantes de Douarnenez eran furibundos comunistas.

La Prensa! Hacedlo todo para salvar esta obra de primera necesidad y para hacerla próspera.

Amada, sostenida al precio de los mayores sacrificios, es una obra que yo bendigo muy especialmente. —Benedict XV

## La Mujer en su Casa

Entre las publicaciones preferidas en los hogares figura en primer término «La Mujer en su Casa.» Se ocupa de todo cuanto puede interesar a la mujer.

Interesantísimo es el número de Setiembre; la Sección de Labores, con numerosos grabados y una hoja suplemento con el dibujo a tamaño natural de los más escogidos. No menos atención merecen las de Modas y Nuestros Niños, con lindos modelos de vestidos, blusitas y delantales, y Lección de Corte dedicado a lencería de señora y niños.

Contiene, además, artículos sobre: Decorado y arreglo de la casa. Trabajos artísticos. Estética familiar (3ª charla) Higiene y Belleza. Cocina, etc., continúan la publicación de la novela ¿Tiene corazón?

Pida hoy mismo este número a Casa Editorial Bailly-Baillié, Niñez de Balboa, 25, Madrid (España), acompañando este recorte con el nombre del periódico y dos cupones internacionales de respuesta para gastos de envío.

## Cumpleaños de Fray Angel

El viernes próximo cumplirá años el Rev. Padre Fray Angel Alvarez, de la Orden de Predicadores.

Gozó Fray Angel de muy merecida estimación entre nosotros por sus largos servicios en el ministerio parroquial y en la educación de la juventud. Haciendo justicia a sus merecimientos será agasajado en esta oportunidad con una fiestecita que se realizará en la Escuela Parroquial de La Dolorosa.

Por nuestra parte nos juzgamos altamente honrados al presentarle de antemano nuestro saludo de congratulación.

## Nos permitimos Recordarle

que las cuentas por servicios eléctricos y telefónicos deben ser cubiertas durante los primeros diez días de cada mes.

Al cancelarlas, le rogamos traer su último recibo como referencia para evitar demoras en el despacho

**Compañías Eléctricas**

San José Octubre de 1932



# ¡POBRE ARLEQUIN!

Sentado en desvencijado cajón, un escolar un día enarbolaba en alto a guisa de cetro, un rústico bastón de poró, cortado hacía muchos días de uno de los árboles de que pendían los alambres de púas de la cerca de enfrente. Un grupo de compañeritos que rodeaban a aquél, en su infantil juego, se conformaba con la actitud que les imponía su papel de subordinados, inclinándose dócilmente ante quien pasaba por jefe de allos.

La pueril diversión nos trajo a la memoria aquel otro cuadro que, en mala hora, realizan los pueblos ignorantes y pusilánimes, que permanecen en humilde acatamiento ante un individuo presumido y mandón, a quien respalda en su superioridad tan sólo la osadía, que no la competencia y mucho menos la dignidad personal.

Cuando todos callan con el silencio que les impone su vergonzoso analfabetismo, cuando todos oyen reverentemente, con el temor de la estulticia, los disparates que, entre conversación y conversación, cuento y cuento, les suelta el charlatán a que aluden estas líneas, éste, por otro engaño de la fantasía, considera su cátedra comparable con la de Sócrates o Cicerón. Si las imbecilidades son premiadas con el aplauso de los camaradas, el pseudo-maestro se detiene en una idea: subir al puesto que le señala el minúsculo y ridículo auditorio.

Pero, como no todo ha de ser dicha en este pícaro mundo, donde hay motivos de sobra no para holgarnos de felicidad, sino para considerarnos cual desterrados, para gemir y llorar, para lamentarnos de vivir en esta tierra llena de Caínes, el hombre banda de aquél vecindario tropieza en el camino de sus aspiraciones con el insuperable obstáculo de la realidad, pues al presentarse en otras poblaciones, con cuyo concurso ha de contar, encuentra (por desgracia para él) gentes

civilizadas que se echan en sus barbas una carcajada al oír los proyectos que alienta.

De los comentarios que oye, deduce que si por allá (en caseríos retirados) sentaba plaza de maestro, aquí apenas está para discípulo, sobre todo en clases de urbanidad, de Religión, de cultura física; y el mandón, ante quien los rústicos aldeanos se inclinaban reverentes, aquí no tiene ni siquiera una mediana valentía con que pueda soportar las miradas de hombres superiores que, fieles a la nobleza y a la dignidad, no le harían otro daño que el que pudiera causarle una suave correa, pues es ley entre los valientes que al débil nunca se le maltrata con el puño cerrado.

Pero él no está por someterse a estas consideraciones, mejor dicho compasiones.

Buen cuidado se da de evitar el encuentro de personas (para él) indeseables, torciendo rumbos, cambiando de acera y, si es preciso, apelando a sus ligeras piernas.

En medio de los sumisos oyentes de la lejanía, disparataba horas enteras sin que nadie pusiera ninguna objeción (para los ignorantes son sagrados dogmas los más necios errores); pero frente a otras personas, que podrían señalar evidentes plagios, gravísimas inmoralidades, notorias faltas de cultura, fracasos ruidosos por falta de un ápice de diplomacia; está ahora profundamente silencioso, no sea que las insensateces vayan saliendo a medida que brotan las palabras. ¡Pobre arlequín! Algún consuelo ha de tener en esta mísera tierra y nosotros a fuer de justos, hemos de dejarlo tranquilo en su retiro.

Celebremos, antes bien, que haya encontrado un lugarejo donde pueda soñar despierto, donde pueda ganarse el pan.

Tengamos entrañas de misericordia con éstos, a quienes no soportarían otras regiones, donde

hay más de uno que conoce el significado de las copias fieles, de las críticas a todo, y de las auto-alabanzas que a ratos publican ciertos diarios en secciones especiales.

Los peces acostumbrados a vivir en las profundidades del océano, revientan si suben a la superficie del agua; y esos seres, hechos para vivir sepultados a muchos metros de la civilización cristiana, perecerían de miseria si hubieran de salir a los centros de población, porque en éstos no se recompensa, sino que se castiga al que comete determinadas fechorías.

Sigan los ciegos guiando a otros más ciegos todavía, aunque vayan a caer en la fosa de sus propias culpas, ya que todos ellos así lo quieren.

Continúen jugando a rey esos vecinos con su respectivo mandón. Procure eso sí éste que no le falte sosten al recéptaculo en que se apoya, no sea que dé con su humanidad en otro retiro, peor todavía.

Nosotros, entretanto, seguiremos contemplando, con la sonrisa en los labios y la compasión en el alma, el inocente juego de los que dicen que forman república independiente.

DEQDQD

Octubre 7 de 1932.

## „El Aguila de Oro“

PUJOL HNOS.

TELÉFONO Nº 3933

Acabamos de recibir un bonito surtido de latas de conservas entre ellas

**Salmón colorado, Merluza, Besugo, Arenques Bacalao, Calamares, Sardinias.**

Precios reducidos



### LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL. La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones casposidades y desagradables crup'ones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubiertas.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias



## Cincuenta dólares semanales!

Esto y mucho más puede Ud. ganar fácilmente trabajando de noche o unas cuantas horas al día, en sus ratos desocupados. Esta no es una exageración, sino la pura verdad demostrada por el hecho de que otras personas lo están haciendo. Y si otros lo hacen, ¿por qué no Ud. también? No importa su edad ni su sexo ni su profesión; todo lo que necesita Ud. es un poco de entusiasmo, actividad y sentido común; nosotros pondremos lo demás. Nuestra casa no vende mercancía; por lo tanto, no le exigiremos que nos compre ningún artículo para revenderlo en su país; tampoco ofrecemos cursos de correspondencia ni nada por el estilo.

Si Ud. desea satisfacer su curiosidad, envíenos su nombre y dirección, y a vuelta de correo recibirá todas las indicaciones del caso sin que le cueste ni un centavo. Lo espera una gran sorpresa.

REGENT SPECIALTY COMPANY

Depto. 14 CN-144

162 West 42nd St., New York, U. S. A.

## Útiles para Escuelas

Y TODA CLASE DE MATERIAL PARA ENSEÑANZA ASI COMO LOS NUEVOS TEXTOS OFICIALES:

### Libros de Lectura de Costa Rica

se venden a precios muy favorables

en la **LIBRERIA LEHMANN** (SAUTER & Co.)

### Del ambiente musical

## Brillante Audición de las discípulas de piano de la eminente pianista señorita Carmen Montero

Tuvo verificativo el sábado antepasado; crece cada vez más nuestro interés al reunirnos en casa de la señorita Montero, con motivo de pasar unas deliciosas horas al calor del arte musical.

Todo es armonía en el ambiente en que nos encontramos, y aún sólo la sala de Concierto, por su elegancia, nos da la sensación de bienestar.

Allí estaban ya congregadas todas las señoritas ejecutantes. Hubo mayor concurrencia que en otras ocasiones.

A las 4 p. m., como de costumbre la Audición. La distinguida profesora con su bondad característica, preside la sesión y a su voz se inicia aquel hermoso desfile de artistas ante el piano.

Así, todas sentiamos la música con la misma intensidad. A la vez, teníamos entusiasmo, admiración, recogimiento.

Nuestras pianistas progresan notablemente, pues también van adquiriendo la costumbre de tocar ante el público, y este es precisamente el móvil de estas Audiciones, ya que todas revelan sus espléndidas aptitudes artísticas. Este es un estímulo a su estudio, esto es hacer cultura musical.

Teresita Anglada Aydée Antillón, Virginia Zúñiga, Lucía Antillón, Marta Ramírez, Margarita Chaves, Rosita Q. de Quesada y Colombina Carrillo, tocan con verdadera fruición y demostraron completo dominio de la preciosa música que interpretaron de Schubert, Sinding, Meyer-Helmund, Hollaender, Haydn, Monestel, Chopin, Beethoven, Chamínade, Elgar, etc.

Reconocimos mucho mérito a las intérpretes de Haydn y Beethoven, los célebres clásicos cuyas obras son tan difíciles.

La señorita Montero tuvo sus frases de aliento y de felicitación para todas y cada una de sus discípulas. Estas, en su trabajo con entusiasmo.

El joven Raúl Cabizas Difner, el notable violinista, asiduo y entusiasta concurrente a estas Audiciones, nos brindó con exquisita gentileza, varias obras de su repertorio: «Romanza Andaluza, de Sarasate» «Tambor

Chino, de Kreisler», «Humoreske, D'vorak», «Nocturno N° 2 de Chopin» y «Minueto de Beethoven», en todas puso su sensibilidad y alma de artista.

La señorita Montero es la última que escuchamos y nos deja gratísima impresión. Es la eminente profesora y artista que nos muestra en todo su esplendor su divino arte incomparable. Ella tocó el «Rondó de Beethoven», magistralmente.

Terminó así tan espléndida tarde de arte musical.

A continuación reproducimos un estudio que leyó en dicha Audición una de las señoritas concurrentes, estudio basado en «Religión de la Música, de Maclair», dicen los músicos, de José M<sup>a</sup> Borrás», e «Historia de la Música, de E. López Chavarri».

Muchas ideas vienen a mi mente al escuchar el encanto de la música. Es tan hermosa que no hay palabras que expresen toda su belleza. Es tan dulce que el alma es la única que puede sentir todas sus delicias. Así, transportadas en alas de tan espléndidas melodías volamos hacia arriba y quisiéramos extender los brazos para impedir que se vaya este gozo y este placer que experimentamos.

Muchos pensamientos vienen a mi mente, repito, y entre ellos voy destacarse la figura del gran poeta Francisco de Asís, quien en su humilde celda yace moribundo, rodeado de sus hermanos los frailes. De pronto, una música celestial hace iluminar su rostro, e incorporándose en su lecho, canta sus alabanzas a Dios en aquel monumental poema Himno al Sol, el más grandioso que legó a la posteridad.

Oh, quien tuviese la elocuencia de un poverello de Asís para alabar así a Dios, por medio del divino arte! Mas, los labios emudecen, sólo del corazón brota una plegaria...

Hice poco les dije que aquí tenemos un templo de la música y hoy puedo agregar que, un día feliz, inolvidable, y en medio de la más fervorosa emoción de sus habitantes, esta casa se convirtió

Pasa a la 3a, plana



## Brillante Audición

Viene de la 2a. página

en Templo de Dios; celebróse aquí el santo sacrificio de la Misa.

«Arte y Religión andan pareadas de la mano» Arte significa belleza y «en la creación de lo bello imitamos a Dios.»

Hemos enlazado arte y religión en el transcurso de mis frases. De tal manera deducimos que, la obra de cultura artística que aquí se realiza es magnífica, pues es una refracción de sentimientos puramente religiosos.

En el arte clásico—el más hermoso de todos—se distinguieron siempre los católicos. Me refiero a los músicos, literatos, pintores y escultores en sus diferentes épocas.

La perfección en el arte clásico la alcanzaron las almas en el pináculo de su inspiración y fundieron en él toda la alegría de sus espíritus. Sí, porque esa alegría es exclusiva de todas las grandes conciencias creadoras para las cuales todo es claridad y pureza.

Conozcamos así la alegría que imprimieron en sus obras los creadores del arte clásico en toda su extensión, ya que al mundo se le antoja calificarlas de lúgubres y hoscas.

No hay mayor alegría y variedad de ritmos, temas y coloridos como en la música clásica.

«Amor y fe»—dice Ricardo León—«tales son los resortes para mover las cosas, para comprenderlas y restaurarlas en su plenitud.» «No hay conocimiento posible sin un poco de fe, sin un mucho de amor.»

Conozcamos con amor y fe el arte clásico musical. He aquí que en su creación se destaca la figura de un genio: Juan Sebastián Bach.

«Este es el dios de la música—dice Schumann.—En la obra de este maestro de maestros se encuentra el manantial de la armonía, de la melodía y del contrapunto. Haydn y Mozart no conocían al gran Bach sino parcialmente y bajo un sólo aspecto. Si lo hubiesen conocido más a fondo habrían sido más grandes.

Todos los días me prosterno ante ese «gran santo» de la música;

me confieso con ese genio incomparable cuyo trato me purifica y alienta.

Juan Sebastián Bach es una de las figuras culminantes en la Historia de la Música. Nació en Eisenach, antigua ciudad de Turingia, Alemania, en 1685. Descendía de humilde familia que contaba seis generaciones de músicos. Huérfano a los 10 años el pequeño Sebastián se crió con su hermano mayor Juan Cristóbal, organista en Ordruff. Allí comenzó sus estudios de filosofía, latín y música ésta le atraía tanto, que es fama hubo de copiarse a hurtadillas y a la luz de la luna, para burlar la prohibición de su hermano, un cuaderno de éste que contenía obras para clavecín, de los grandes maestros y esto sirvió de mucho al progreso del futuro compositor.»

Desde la adolescencia y como organista «su reputación de ejecutante empezaba a ser conocida.» Así despuntaba también el genio del compositor.

Realizó muchas jiras para adquirir más amplios conocimientos en el arte musical; así oyó los conciertos italianos, franceses y alemanes. «Hizo luego algunas «toornees» como organista y especialmente en Dresde y Leipzig despertó admiración.» «En aquella ciudad debía verificarse un torneo entre Bach y el organista francés Marchand, pero éste oyó a Bach la víspera y abandonó Dresde el mismo día que había de verificarse el concurso.»

Durante algún tiempo fueron desconocidas las composiciones de nuestro artista, hasta que en ambiente propicio y al lado del Príncipe Leopoldo, quien era también excelente músico, comenzaron a conocerse, a la vez pudo escribir música instrumental.

En esa época se reveló como organista notable: «Con sus dos pies—dice un autor—podía ejecutar en el «pedalier» diseños tan rápidos, que muchos organistas se verían apurados para ejecutarlos en el manual con los cinco dedos.»

«Poseía además el difícil arte de improvisar; concebía sus obras sencillamente con sincero sentir, no creyendo que tuviesen tan inmenso valor.» Entre ellas están sus Preludios, Corales, Fugas,

Conciertos, Sonatas, Oratorios etc., en número considerable, verdaderos monumentos sonoros que le hicieron inmortal.

«Cuéntase que el Rey Federico II de Prusia, estaba ensayando con sus músicos un Concierto en que ejecutaba su parte de flauta, cuando supo la llegada del compositor; entonces exclamó: «Señores, ya está ahí el viejo Bach!» y le hizo venir a palacio sin darle tiempo ni para mudarse de traje. La entrevista fué afectuosa; Bach improvisó en todos los pianos y «clavecines» de palacio y terminó ejecutando una fuga a seis voces sobre un tema dado por el Rey, lo que acabó de maravillar a los oyentes.»

Palestrina, el genial encauzador de la música religiosa, expresa en sus composiciones «el elemento divino que desciende hasta los hombres.» «Bach expresa el espíritu humano que por encima de las miserias terrenales sube al cielo, le confía sus dolores, y encuentra consoladora paz.

Nuestro artista conoció de los sinsabores de la vida, sin embargo su temperamento lo hizo erigirse sobre todo y triunfó.

Bach casó dos veces; de su primer matrimonio tuvo 7 hijos, de los cuales sobrevivieron tres, y del segundo matrimonio nacieron 13, de los que sobrevivieron 7, todos músicos de nacimiento, pudiendo con ellos organizar bellísimos conciertos.

Sus últimos años de vida, fueron para él llenos de pesadumbre, una enfermedad en los ojos iba aminorando su vista, y cuando parecía mejorar, un ataque de apoplejía apagó aquella preciosa existencia el 28 de Julio de 1750 a la edad de 65 años.

CRONISTA

### LA CONFIANZA

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fe en las cosas que ve, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que a veces se llama fe ciega no es fe de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en qué fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta a una medicina o remedio, la gente pregunta: «¿Ha curado a otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mío? ¿Va en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y están sus antecedentes al abrigo de toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de algunos de los males para los cuales se recomienda, acudiré a él en la plena confianza de que me podrá aliviar.» Estos son los fundamentos que han dado a la PREPARACION de WAMPOLE su alta reputación entre los médicos, así como entre todos los pueblos civilizados. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo-Silvestre. Reglamenta y fomenta la acción normal de todos los órganos, desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es beneficiosa en casos de Escrófula, Histeria, Resfriados, Pulmonía, Gripe, Influenza, Asma, Tisis y Enfermedades Agotantes. El Dr. H. Seguí, de la Habana, dice: «Empleo diariamente la Preparación de Wampole, obteniendo un resultado muy superior al de cualquiera otra preparación análoga.» La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Filadelfia, E. U. A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquiera otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En las Boticas.

## Protestantismo y Comunismo

II

Causará singular sorpresa a los comunistas ver su pomposo nombre, asociado al no menos glorioso del protestantismo, que tiene algunas profundas raíces en nuestro campo social.

Sin embargo, nada más rigurosamente cierto que este especial maridaje y contubernio del protestantismo y comunismo, enemigo de toda idea religiosa.

Uno de los más eminentes sociólogos del siglo pasado el sabio romano Pontífice León XIII, en su Encíclica «Diuturnum illud» prueba el raro entronque del comunismo con el protestantismo.

Basta lanzar una mirada por el campo de la historia de los precursores de la reforma, conocer algunos de los escritos de los reformadores del siglo XVI y de sus principales filósofos, para comprobar esta gran verdad, que disgustará, sin duda a ambos combatientes del campo religioso social.

Wicleff, Juan de Hus, Jerónimo de Praga, precursores y estrellas resplandecientes de la reforma, como con orgullo los llama algunos protestantes, sembraron la semilla de la cizaña y la discordia en las masas sociales, proclamando francamente los famosos derechos del hombre y la rebelión a toda autoridad religiosa, incompatible con el capricho y libertad omnímoda de creer y hacer cuanto les viniera en gana en el orden moral.

Los reformadores alemanes, los Calvinistas franceses y suizos con fervor digno de mejor causa, defendieron aquellos mismos exagerados derechos del hombre, preconizando el verdadero absolutismo que debía implantar y personalizar en el dios Estado, tal cual lo conciben los conscientes defensores del comunismo.

Los heterodoxos españoles, habilitados en el arte del buen decir, algunos notables filólogos y profundos conocedores de las lenguas orientales, ex-alumnos de la gran Universidad de Alcalá de Henares, como Casiodoro de Reina, el Dr. Egidio, Juan Ponce de la Puente, Cipriano de Varela, D. Juan Pérez de la Pineda, Juan Valdés, el Dr. Calali, pero todos ellos inficionados, en las doctrinas protestantes, nos dan indicios claros de principios liberticidas, absolutistas y absorcionistas, que el comunismo moderno acepta.

Juan Knox, fanático escocés, paisano de Mr. E. Tracan, alma y vida del Instituto bíblico y de los protestantes bautistas josefinos ese perverso Juan Knox que tanto intervino en las desdichas de Juana Stuard, fue decidido cam-

peón de la soberanía del dios Estado, que el comunismo moderno erige ante el mundo, como medio transitorio para la implantación del paraíso en la tierra.

Hert Langguet, conocido con el seudónimo de Julio Bruto, Bouchan, Bodín, Loke, filósofos protestantes sostienen en sus escritos la irrazonable teoría del «Pacto Social»

Mas; entre ellos, descuella como figura de primera magnitud, el tristemente célebre Hobbes, protestante, que siguió, paso a paso, los principios comunistas sentando el principio de la guerra del hombre contra el hombre. *Homo homini lupus.*

Ya ven, pues, nuestros lectores que la reforma protestante no solo barrena los cimientos de orden religioso, sino que, desposada con su fiel compañero el comunismo revolucionario, atenta contra las bases del orden social.

Recientemente se inauguró un centro de enseñanza sectaria en el pueblo de Tres Ríos que alguno de nuestros rotativos aplaudió como elemento de cultura que se debe proteger y amparar. Ese colegio inaugurado pertenece a la secta protestante Adventista, que entre otras cosas enseña la santificación del sábado, parecida a la que aun siguen los judíos, que esperan el Mesías. ¡Pobres y desgraciada Costa Rica que permite estos elementos malsanos de cultura, emparentados con nuestros comunistas!

Estas entidades sectarias del protestantismo por algún tiempo disfrazan y disimulan sus teorías, mientras conocen el miedo y preparan el campo de entrenamiento en la misma enseñanza y educación de los jóvenes; después, cuando el terreno está abonado y se les escucha como oráculos de la verdad, procedente de Yariklandia, lanzan sus sistemas basados en los principios de Hobbes sintetizados en estas palabras: Omnipotencia del Estado, que es fuente del derecho, totalidad del derecho y límite en el derecho.

Debemos, por lo tanto, al protestantismo y comunismo esta siniestra época de persecuciones, la terrible «justicia criminal», parecida a la anunciada para los tiempos últimos. Mas al cabo de los mil años, será suelto Satanás de su prisión; saldrá y engañará a las naciones, que hay sobre los cuatro puntos cardinales del mundo, a Gog y a Magog, y los juntará para batalla, cuyo número es como arena del mar (apoc. 207)

Alerta, costarricenses, con esos huéspedes noveleros, cuidado con ese contubernio bíblico-social, Gog y Magog, protestantismo y comunismo.—R. P. C.

## MENSAJES

La revista de la familia

Publicada mensualmente por los Miembros de los Caballeros de Colón de los Países de Habla Española. Cuentos, historias, películas recomendadas, ciencia, invención, deportes, hogar, modas, entretenimientos, humorismo, religión, informaciones sociales, noticias, comentarios, etc. Suscripción anual: 60 ctvs, americanos la Edición Económica hecha en papel gaceta; 1 dólar la Edición Regular hecha en papel satinado; 3 dólares la Edición de Lujo hecha en papel cromo superior, propia para bella colección. Remite en giro postal o cheque contra cualquier Banco de la Habana o papel moneda americana. Si envía cheque particular añada 25 ct americano. Pida muestra gratis a MENSAGES, Cojimar, Habana, Cuba.

## Dr. J. Guillermo Meza

Cirujano Dentista

United Ritter, atomizadores, aire frío y caliente, secadores de raíces lámpara trasluminosa, galvanocauterío, rayos ultravioleta, esterilizadores Operaciones sin dolor.—Puentes removibles.—Planchas desde \$30.00 —Escrupulosa Asepsia.—Operaciones gratis a los pobres de solemnidad siempre que traigan constancia de la autoridad cantonal o del Cura que los acredite como tales. Oficina constantemente atendida en Heredia.—Teléfono N.º 1. A las personas de lugares distantes se les harán sus trabajos el mismo día.



# Mucho en poco

**Nuevo Año Santo.**—De todas las partes del mundo se está pidiendo al Santo Padre, Pío XI, que el año de 1933 sea año santo, por ser el 1900 aniversario de la Crucifixión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo, de la Institución del Santísimo Sacramento, de la Resurrección y de la Ascensión del Señor a los cielos.

Parece qu' hasta la fecha ha habido sólo 23 años santos, siendo el primero el de 1300, proclamado por Bonifacio VIII, aunque la tradición dice que pudieron haber otros en años anteriores.

—El próximo XXXII Congreso Eucarístico Internacional se celebrará en la ciudad de Buenos Aires. Este será el segundo Congreso Eucarístico Internacional que se celebre en América, pues el primero se celebró en Chicago, América del Norte.

—El Presidente de Francia Le Brun, es un católico práctico, que va a Misa todos los domingos; como diputado votó siempre contra

la ley sobre las Congregaciones y contra todas las proposiciones intolerantes; ha tomado parte no pocas veces en las Comuniones generales que se han llevado a cabo en Montmartre.

—Los dos años de controversia entre el Gobierno de Malta y la Iglesia Católica han terminado el 3 de Junio con una hermosa apología de las autoridades de la Iglesia hecha por el Premier Lord Strickland, causante de todos los disgustos que han tenido lugar. Admitió que en defenderse a sí mismo contra sus enemigos políticos había ofendido a la Iglesia y retiró las palabras que entonces dijo. De nuevo afirmó que él quería ser hijo fiel de la Iglesia.

—Para honrar la memoria del finado Eminentísimo Cardenal Mercier, el Gobierno de Bélgica ha mandado imprimir nueve estampillas de correo de distinto valor. El importe se destinará a la erección de un monumento al Cardenal en Braive l'Alleud, donde nació. —*Mensajero.*

## Reflexiones

Alma que sedienta estás de dicha, placer y amor, y en pos del mundo te vas, creyendo que encontrarás felicidad en flor.

Escucha de mi decir el consuelo que te doy, que así lograrás vivir el mañana sin sufrir, y con dulzuras el hoy.

Desecha el decir artero de la sirena del mundo, que aunque en su hablar hechicero, deja en el alma un reguero de desengaño profundo.

¿Qué es esa dicha y placer por el cual tanto te afanas, sino ilusiones de ayer, efímero amanecer, arrullos de almas livianas?

Ni en sus verjeles de flores, ni en su más rica beldad, hallarás goces de amores. ¡Sólo se encuentra dolores donde no hay felicidad!

Son agudo torcedor los goces que el mundo da, envenenado licor un placer engañoso que antes de venir se va.

Si no Dios es pura mentira una vida de contento; y quien por goces suspira y a Dios constante no mira,

no hallará dicha un momento.

Alma, si quieres gozar ve de la virtud en pos, que allí se llega a encontrar la felicidad con Dios.

ANTONIO MARÍA LOZA  
C M P.

(De Hoja Dominical)

## Palabras de un sabio académico

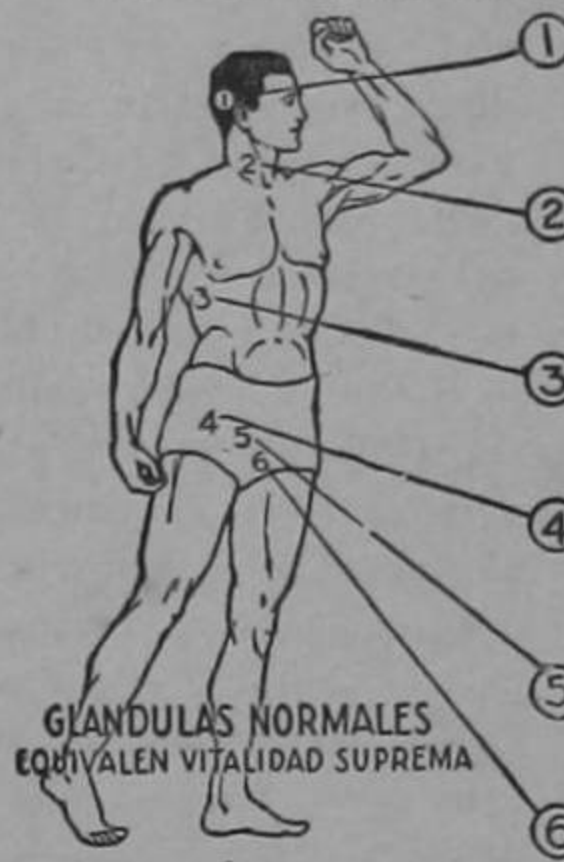
No creo en la posibilidad de una moral meramente laica, y no creo ya porque antes lo creí más firmemente que cualquier otro, lo cual me llevó a estudiar tres veces el problema y en condiciones de desinterés absoluto. Fuera de la idea religiosa no hay fundamento sólido para la moral; fuera del cristianismo no hay religión verdadera. Estoy convencido por lo demás que, en frase de Renán, el catolicismo es la más caracterizada y la más religiosa de todas las religiones.

BRUNETIÉRE



## TRATAMIENTOS GLANDULARES

Más eficaces para personas deficientes en funciones normales. Los números en el dibujo indican el lugar de cada glándula, con una línea indicando la descripción de las funciones de cada una.



GLANDULAS NORMALES EQUIVALEN VITALIDAD SUPREMA

1. Secretiones normales de la glándula pituitaria ayudan al desarrollo sexual y reparan la debilidad causada por los errores de la juventud. Desarrollan hombres viriles y vigorosos, mujeres llenas de vida y la inteligencia de ambos. Nadie puede usar su propio funcionamiento, cuando estas glándulas están debilitadas.

2. Secretiones normales del tiroides, gobiernan la gordura corporea, la blancura de la dentadura, las paperas y la hermosura cutánea; dan a la mujer una vivacidad juvenil, evitan la calvicie, los cabellos blancos y la palidez. Es la glándula de la hermosura, íntimamente relacionada con las glándulas sexuales.

3. Las adrenales son las glándulas combatientes. Estas importantes glándulas, al ser normales, equivalen a acción acometedora, musculatura fuerte, nervios firmes y vitalidad suprema; evitan la depresión mental, la melancolía, el neurastenia y la cobardía.

4. En los varones de mediana edad, una glándula prostata anormal causa reumatismo y ciática, dolores en la espalda, piernas y en los pies, así como dolor de cabeza, estreñimiento, almorranas, torpez del bocado, debilidad en los riñones y un deseo frecuente aunque dificultoso de orinar.

5. Secretiones normales de las glándulas del sexo femenino abusan la aparición de la vejez prematura, dolores en la espalda y costados, y la dolerosa aronía causada por los órganos femeninos debilitados. Dan a la mujer buenas formas, gracia y delicadeza, haciéndolas irresistiblemente atractivas.

6. Las glándulas del sexo masculino gobiernan el vigor, la vitalidad y la virilidad, dan valor, ambición, energía e intelecto. Los grandes hombres históricos fueron siempre favorecidos con una gran vitalidad glandular.

### TRATAMIENTOS RACIONALES PARA PERSONAS DEBILITADAS

Las Glándulas Endocrinas del organismo humano gobiernan ciertas funciones vitales, debido a las sustancias que secretan. Estas sustancias son llevadas por la circulación de la sangre a todas partes del cuerpo y especialmente a los órganos sobre los cuales su acción específica debe ser ejercida. El uso de las sustancias glandulares en el tratamiento de enfermedades está basado en la idea de que las sustancias secretadas por las vivas glándulas animales, están conservadas en las glándulas desecadas, ó en los extractos de estas glándulas comprendidas en nuestra Combinación de Tratamientos Glandulares. En este anuncio hemos brevemente nombrado las funciones de las glándulas más importantes y señalado la aplicación racional del extracto, en forma de nuestras tabletas. Este maravilloso sistema curativo, es hoy en día sancionado por los médicos más adelantados de la ciencia médica.

EN RESUMEN, LA MENTE, NERVIOS, ORGANOS DIGESTIVOS Y ELIMINADORES, ASI COMO LOS ORGANOS SEXUALES, ESTAN TODOS GOBERNADOS POR LAS SECRECIONES DE LAS GLANDULAS DEL SISTEMA ENDOCRINO.

Observe atentamente las funciones que las glándulas performan, tal como está descrito en este anuncio y mándenos una relación de los síntomas existentes en su estado presente, todo lo cual estudiaremos detenidamente y le avisaremos por vuelta de correo acerca del Tratamiento más conveniente.

Toda nuestra correspondencia y direcciones están escritas en español y todos nuestros tratos son estrictamente confidenciales. Nuestra dirección es la siguiente:

**ECLECTIC RESEARCH COMPANY**

## Reunión de las Conferencias de San Vicente de Paul

El domingo venidero, a las 6.30 p. m. se verificará en el Salón de Catecismo de La Merced, una Asamblea conjunta de

las Conferencias de varones de la Sociedad de San Vicente de Paul, establecidas en esta capital.

A ella asistirá Fray Agustín Losada, Cura de La Dolorosa. Se ruega la asistencia a todos los socios.

## SALGA DEL CIRCULO VICIOSO DE SU RUTINA DIARIA



### PREPARESE PARA EL TRABAJO CONSTRUCTIVO

Si Ud. como la ardilla de la jaula, da siempre la misma vuelta, no saldrá jamás del círculo vicioso de su trabajo de rutina; sus sueños serán siempre sueños ociosos, nunca realidad; pero si mira al mundo de frente, si deja tras sí el trabajo de rutina, si SE PREPARA para merecer los éxitos de la vida, sus sueños más audaces se convertirán en las realidades más tangibles.

Para sacar el partido máximo de la potencialidad de su inteligencia puede estudiar por correspondencia, en la Institución Universitaria que tiene el mayor número de alumnos en los países de habla castellana, cualquiera de los siguientes Cursos, sin abandonar su ocupación actual, aprovechando sus ratos desocupados, en su propia casa.

**EFICIENCIA MENTAL:**—Adquirirá una memoria prodigiosa. Aprenderá a pensar con claridad y a llegar con rapidez al fondo de cualquier problema. Multiplicará su capacidad para ganar dinero; aprenderá a aprovechar su capacidad mental consciente y sus fuerzas inconscientes. Se le abrirán avenidas nuevas de éxito, de horizontes infinitos. Curso basado en los descubrimientos psicológicos de los últimos diez años.

**PERIODISMO:**—Aprenderá a escribir para la prensa en forma vibrante, con hondo interés humano; aprenderá todos los secretos modernos del periodismo norteamericano que hacen que las páginas de cualquier diario palpiten con vida. Podrá, además, librarse con esta profesión un magnífico porvenir social y político.

**REDACCION DE CUENTOS Y FOTODRAMAS:**—Estudio nuevo en el mundo hispano, pero que ha levantado fortunas como una varilla mágica en los Estados Unidos, donde se le enseña en casi todas las Universidades. Aprenderá Ud. a capitalizar su imaginación. Hará populares las creaciones de su mente, exhibiéndolas ante millones de espectadores para hacerles pensar, reír o llorar.

**ADMINISTRACION CIENTIFICA DE LA CIRCULACION DE DIARIOS Y REVISTAS:**—El hombre importante de una empresa es el que hace llegar el dinero. Este Curso le enseña esto. Su trabajo vale tanto más cuanto más pueda Ud. producir. Quedará capacitado para duplicar y triplicar la circulación de cualquier diario.

**CURSO DE REDACCION:**—Saber expresarse con elegancia, corrección y claridad es una de las bases del éxito. Este Curso se lo enseña. Además, aprende Ud. toda la gramática en forma agradable y sencilla. Si su ortografía y redacción son defectuosas, este Curso lo preparará para los demás Cursos mencionados aquí.

Cada uno de estos Cursos enseña una profesión o actividad nueva, con porvenir ilimitado y sin competidores preparados. Están escritos con el propósito de levantar rápidamente al que los estudia a un plano superior de vida, tanto intelectual como económica. **FÁCIL FORMA DE PAGO.**

RECORTE ESTE CUPÓN Y ENVÍELO—LE CONVIENE

## ESCUELAS INTERAMERICANAS DE NUEVA YORK

Mamaroneck, New York, E. U. A.

- ...Curso de Periodismo. Sirvanse mandarme detalles y fírmame precios del Curso tardado con una cruz. Entiendo que esto no me compromete en nada y que el Curso está en castellano.
- ...Curso de Reportero.
- ...Curso de Administración Científica de la Circulación de Diarios y Revistas. Nombre .....
- ...Curso de Redacción. Apartado postal .....
- ...Curso de Redacción de Cuentos y Fotodramas. Calle y Núm. ....
- ...Curso de Eficiencia Mental. Ciudad y País .....

LA INSTITUCION UNIVERSITARIA QUE TIENE EL MAYOR NUMERO DE ALUMNOS EN LOS PAISES DE HABLA ESPAÑOLA

**Cerveza y Refrescos**

**T R A U B E**

Reyes en toda mesa por su Pureza y sabor